

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΙΤΑΛΙΚΟΥ L
ESPRESSO
23 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2014

Ο τίτλος: Ιταλοί παλιόκοσμος. Ένας θαρραλέος στρατιωτικός εισαγγελέας ανοίγει εκ νέου την έρευνα για μία σφαγή στη Θεσσαλία στα 1943, έργο των στρατιωτικών μας. Επ' αυτού είχε ξεκινήσει έρευνα, αλλά στη συνέχεια ξεχάστηκαν όλα... Ο αρθρογράφος Franco Giustolisi είχε διαπραγματευθεί το ζήτημα του armadio della vergogna το 2004.

Αναφορά στο όνομα του Τσέζαρε Μπενέλλι και του αντισυνταγματάρχη Ντε Πάουλα. Ο τελευταίος δεν πολέμησε κατά υπεράριθμων εχθρικών δυνάμεων, αλλά κατέστρεψε το χωριό Δομένικον, σκότωσε τους άνδρες, εκδίωξε τις γυναίκες και τα παιδιά. Ένα έγκλημα πολέμου το οποίο εξετάζει το Στρατοδικείο της Ρώμης. Όλα συνέβησαν όταν στις 16 Φεβρουαρίου του 1943 μία εφοδιοπομπή των Ιταλών, η οποία μετέφερε τρόφιμα, έγινε αντικείμενο επίθεσης από μία "ομάδα ληστών", δηλαδή από τους έλληνες αντάρτες, οι οποίοι μάχονταν κατά των ιταλών κατακτητών. Η μάχη τελειώνει με την κάμψη των επιτιθέμενων. Από πού ήλθαν οι αντάρτες; Το πιο κοντινό χωριό είναι το Δομένικον και οι Ιταλοί φαντάζονται ότι οι ληστές ήλθαν από εκεί. Οι άντρες της Πινερόλο αντιδρούν αμέσως. Μαζεύουν και σκοτώνουν όλους τους άρρενες άνω των 14 ετών, που κατοικούν στο χωριό. Τα λίγα σπίτια του χωριού παραδίδονται στις φλόγες. Η εκκλησία διασώζεται. Οι γυναίκες αποστέλλονται σε στρατόπεδο συγκέντρωσης. Παράδειγμα προς μίμηση για το μέλλον σύμφωνα με τον Μπενέλλι. Εξαιτίας της μάχης, 8 Ιταλοί σκοτώθηκαν στο σημείο και ένας απεβίωσε στο νοσοκομείο. Δύο οι ιταλοί αξιωματικοί τραυματίες και 13 οι στρατιώτες. Η εφοδιοπομπή σκότωσε 8 έλληνες ληστές. Επτά συνελήφθησαν και εκτελέστηκαν στο ύπαιθρο από τη συνοδεία της εφοδιοπομπής. 16 εκτελεσθέντες από τις ενισχύσεις των Ιταλών. 4 εκτελεσθέντες επειδή προσπάθησαν να διαφύγουν του αποκλεισμού του χωριού. 8 εκτελεσθέντες από το ιταλικό στρατιωτικό τμήμα, που εστάλη από τον Τύρναβο. 97 εκτελεσθέντες στο Δαμάσι, κάτοικοι του Δομένικου. Σύνολο: 140 Έλληνες νεκροί. Τα έγγραφα αυτά βρίσκονται στο Στρατοδικείο της Ρώμης. Πρώτη αναφορά για το armadio della vergogna στην εφημερίδα L'Espresso το 1994. Είχε παραμείνει στην αρχαιοθήκη ύστερα από μουσική συμφωνία της Ιταλίας με τη Γερμανία. Καμία καταδίκη ναζί εγκληματία πολέμου στην Ιταλία. Καμία καταδίκη ιταλού εγκληματία πολέμου στις χώρες υπό ιταλική κατοχή στον Β' Παγκόσμιο πόλεμο. Στο carrello

della vergogna υπάρχουν και άλλοι φάκελοι που αφορούν σφαγές που διέπραξαν ιταλοί στρατιωτικοί. Ο φάκελος του Δομένικου βρίσκεται στο γραφείο του στρατιωτικού εισαγγελέα της Ρώμης, Μάρκο Ντε Πάολις. Ανάδειξη του ιστορικού συμβάντος χάρη στο ντοκιμαντέρ "Ο βρώμικος πόλεμος του Μουσολίνι". Τότε, έγινε μία πρώτη διερεύνηση της υπόθεσης από τη στρατιωτική εισαγγελία της Ρώμης. Η έρευνα έκλεισε, αφού ο Μπενέλλι έχει αποβιώσει και δεν ισχύει πλέον το άρθρο 165 του Στρατιωτικού Κώδικα πολέμου. Το άρθρο 165 αναφέρεται στην ισότητα μεταξύ ιταλών στρατιωτικών και στρατιωτικών ενός εχθρικού Κράτους και όχι μεταξύ ιταλών στρατιωτικών και πολιτών ενός άλλου Κράτους. Αναφορά περί δικαιοσύνης, προαπαιτούμενο για την ύπαρξη της

δημοκρατία. Περιστατικό της 8ης Οκτωβρίου 2012 στο Μαρτζαμπότο, όταν ένας διακεκριμένος πολίτης, ο Ευστάθιος Ψωμιάδης, εκπρόσωπος των οικογενειών των θυμάτων του Δομένικου, πλησίασε τον στρατιωτικό εισαγγελέα Ντε Πάολις. Ζητά δικαιοσύνη. Διερωτάται γιατί δεν τιμωρούνται τα ανάλογα των ναζιστών εγκλήματα, που διέπραξαν ιταλοί φασίστες.

Ο Ντε Πάολις επιστρέφει στη Ρώμη και συμβουλεύεται τους παλιούς φακέλους. Ξανανοίγει την υπόθεση, που είχε κλείσει πριν πέντε χρόνια ο Antonino Intelisano, προαχθείς στο υψηλότερο αξίωμα στρατιωτικού εισαγγελέα στην Ιταλία. Ο Ντε Πάολις έχει επιβάλει 60 ποινές ισοβίου κάθειρξης σε ναζί εγκληματίες πολέμου. Περίπου 40 είναι οι ναζί εγκληματίες εν ζωή, που η Γερμανία και Αυστρία δεν επιθυμούν να τους ενοχλήσουν. Για το Δομένικον, ο Ντε Πάολις έχει ανοίξει μία έρευνα κατά αγνώστων, ώστε να εντοπισθούν εν ζωή στρατιωτικοί της Μεραρχίας Πινερόλο. Μέχρι στιγμής, οι Καραμπινιέροι έχουν εντοπίσει έναν 95χρονο, ο οποίος όμως δεν βρισκόταν τότε σε εκείνη τη ζώνη επιχειρήσεων. Αλλά η έρευνα συνεχίζεται. Τέλος, αναφορά στην επιτροπή Γκασπαρότο, που μελέτησε τις κατηγορίες περί διάπραξης εγκλημάτων πολέμου από Ιταλούς. Η έκθεση της επιτροπής και οι φάκελοι των εγκλημάτων πολέμου παρέμειναν στο Στρατοδικείο της Ρώμης.



Μάρκο ντε Πάολις και Στάθης Ψωμάδης στο γραφείο του εισαγγελέα στη Ρώμη.